

Zeitschrift: Le pays du dimanche
Herausgeber: Le pays du dimanche
Band: 5 (1902)
Heft: 259

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Etude de M^e Ch. Viatte, notaire à Saignelégier.

VENTE MOBILIÈRE

Le lundi 22 décembre 1902, dès 2 heures après midi, MM. Charles et Auguste Pfyffer, cultivateurs à Epigrues, exposeront volontairement en vente publique :

- 1^{er} Bétail**
Une jument de 4 ans, portante et primée au fédéral.
- 2^o Instruments aratoires**
Une voiture à échelles et à pont, des brancards, une herse, des brouettes, une arche à grains, un collier de cheval, une couverture et une quantité d'autres objets, tels que : faux, fourches, râteliers, pelles, pioches, haches, seilles, cuveaux et une chaudière.
- 3^o Mobilier**
Un lit avec paillassade à ressorts, un dressoir de cuisine et un potager avec accessoires.
H 11228 Y 2254
Conditions favorables.

Par commission :
Ch. VIATTE, notaire.

Banque Cantonale de Berne

Succursales à
St-Imier, Bienne, Berthoud, Thoun, Langenthal.
Comptoir à Porrentruy

La Banque reçoit en dépôt
à découvert ou sous scellé
des **matières précieuses**
(argenterie, bijoux, etc.)
ainsi que des
titres et valeurs de toute nature.

L'encasement des coupons
pour les titres remis à découvert
est soigné aux meilleures conditions.

Achat et Vente de Valeurs publiques.
La Banque loue
des **compartiments de coffre-fort**
pour 1, 3, 6 et 12 mois.
H2470Y
Les conditions imprimées sont expédiées sur demande.

Etude de M^e J. BOUCHAT, notaire à Saignelégier.

VENTE PUBLIQUE

mobilière et immobilière

Lundi 22 décembre des 1 heure précise après-midi, les héritiers de M. Justin TAILLARD, vivant cultivateur aux Pommerats, vendront publiquement au domicile mortuaire :

Mobilier de ferme : Trois chars à échelles, un char à bancs, deux voitures à ressorts neuves, une charrette neuve système, un traineau, deux glisses, deux herse, une piocheuse, un moulin à vent, des cribles, un harnais, 5 colliers complets, des couvertures de cheval, un tombereau à purin, un banc de menuisier, une grande quantité de planches sèches, du bois de charbonnage, du bois à brûler, etc. etc.

Meubles meublants. Plusieurs lits complets, des tables, des chaises, un beau secrétaire en bois dur, des horloges, pendules, buffets, glaces, vaisselle, batterie de cuisine, fourneaux portatifs, potager et accessoires.

Récoltes. Plusieurs milliers de foin, regain, paille, du blé, de l'avoine, de l'orge, des pommes de terre et autres légumes, une tonne de choucroute, du lard.

Bétail. Deux bonnes juments portantes, une pouliche de trois ans, une pouliche d'un an, deux jeunes vaches dont une prête au veau, une génisse portante, deux veaux de l'an, une cochon portante, des poules.

Immeubles. Une maison d'habitation agréablement située au village des Pommerats, renfermant un beau logement et plusieurs chambres à l'étage, grange, écurie, remise et grenier à proximité, plus de 30 arpents de bonnes terres situées dans les finages des Pommerats et trois forêts.

La vente des immeubles se fera à l'Hôtel de la Couronne aux Pommerats dès 8 heures du soir.

Conditions de paiements favorables.

H 11.053 J 2213
Par commission :
J. BOUCHAT, notaire.



Depuratif Golliez

ou
Sirap de brou de noix ferrugineux
préparé par
FRED. GOLLIEZ
pharmacien à Morat

28 ans de succès et les cures les plus heureuses autorisent à recommander cet énergique dépuratif pour remplacer avantageusement l'huile de foie de morue dans les cas suivants : *Scrophule, Rachitisme* chez les enfants. *Débilité, Humeurs et Vices du Sang, Dartrès, Glandes, éruptions de la peau, feux du visage, etc.*

Prescrit par de nombreux médecins ; ce dépuratif est agréable au goût, se digère facilement sans nausées, ni dégoût.
H 664 F 368

Reconstituant, anti-scorpuleux, anti-rachitique par excellence pour toutes les personnes débiles, faibles, anémiques.

Pour éviter les contre-façons, demandez expressément le DÉPURATIF GOLLIEZ à la marque des 2 palmiers. En flacons de 3 fr. et 5 fr. 50 ; celui-ci suffit pour la cure d'un mois.

En vente dans les pharmacies.

H.-E. SANTSCHI, Agence Delémont

BUREAU : Hôtel de Delémont au II^e étage
soigne locations, achats et ventes de propriétés et commerces en tous genres

ainsi que **travaux écrits**, rédaction de contrats, copies, traductions, correspondances, etc. etc.

Comptabilité pour artisans

Encaissements et contentieux, Représentation dans les faillites et concordats.

SERVICE PROMPT DISCRETION ABSOLUE

Références de 1^{er} rang
2225
Téléphone : Hôtel de Delémont. Casier postal 375 Delémont-transit
P. S. Ajouter aux demandes 20 cts en timbres-poste

Dès ce jour, et considérablement agrandi

LE GRAND MAGASIN

ORFÈVRERIE-BIJOUTERIE

RICHARD-BARBEZAT

RICHARD FILS, Successeur

EST TRANSFÉRÉ

33, Rue Léopold Robert 33, LA CHAUX-DE-FONDS
ENVOIS à CHOIX — TÉLÉPHONE

Grande mise en vente des DERNIÈRES NOUVEAUTÉS parues en

Bagues, Broches, Boucles d'oreilles, Breloques
Chaines pour MESSIEURS et pour DAMES Or, Argent & Plaque or

LE PLUS GRAND CHOIX

d'Alliances or 18 karats

toutes les grandeurs constamment en magasin

Orfèvrerie argent, Couverts de table, Cuillères à café
Orfèvrerie métal, vendus très bon marché, vu la baisse de l'argent.
Métal argent plaqué quadruple par procédés spéciaux. Articles éprouvés depuis 40 ans.

Coutellerie fine Argent, Métal, Corne, Ivoire, Nacre, etc. etc.

Etalus d'Art, Bronzes, Jardinières, Art nouveau, style moderne
—>—> Prix inconnus jusqu'à ce jour —>—> H 3205 C 2048

La Maison se charge de toutes fabrications, réparations et transformations de bijoux.



FABRIQUE BIENNOISE DE MEUBLES

Usine électrique

A. QUAIN BURRUS

Téléphone BIENNE Téléphone
22, 24, 26, 28, Rue du Milieu, 22, 24, 26, 28

La plus importante fabrique de Bienne et du Jura

Spécialité de chambres
à manger et à coucher
MOBILIERS DE BUREAUX
Glaces, tapis, Linoléums, literie
AMEUBLEMENTS COMPLETS

pour hôtels, Villas et ménages

Plans et devis à disposition

La maison garantit ses fournitures 2123

Son catalogue envoi du catalogue illustré gratis

N'achetez pas de Chaussons

avant d'avoir consulté le grand catalogue illustré avec plus de 200 gravures de la

Maison d'expédition
Guillaume Graeb,
4 Trilligasse Trilligasse 4
Zürich

Le catalogue sera expédié gratis et franco.

L'expédition contre remboursement :
H 3740 Z

Soutiers p. j. filles et garçons, très forts No 26—29 à Fr. 3.50.
No 30—35 à Fr. 4.50

Chaussons p. dames avec semelle de feutre ou cuir à fr. 3.—
Pantoufles en caoutchouc p. dames à fr. 1.90

Soutiers à lacer très forts p. dames à fr. 5.50
à fr. 6.50

Les mêmes, plus élégants, avec bouts, à fr. 6.40

Bottines à lacer p. hommes très forts à fr. 7.90
à fr. 7.90

Les mêmes avec bouts, élégantes à fr. 8.25

Soutiers d'ouvriers à fr. 5.90

Les articles ne convenant pas seront échangés.

Toutes mes marchandises sont garanties solides.

Service rigoureusement soigné. 1857

La maison existe depuis 22 ans

VENTE DE BOIS façoné

Lundi, 22 décembre prochain, dès 9 heures du matin, dans la salle du théâtre au Château, la Bourgeoisie de Delémont exposera en vente par adjudication public, et par lots de 3 à 9 stères : 1^o 15 st. hêtre quartiers, 111 st. 3^e pin quartiers, 69 st. bois mêlé et 400 st. de bois de souche situés dans ses différentes forêts. 2^o 1250 stères hêtre quartiers et la première quantité et par lots de 12 à 120 stères en plus sur le quel de la gare de Soyhières. H 41088 I 2222

Delémont, le 9 décembre 1902.

Le Président de la Conseil, Ch. ZEPPI.

Mise au concours

L'Administration de l'Orphelinat de St-Vincent de Paul à Saignelégier, met au concours la livraison du pain pour le premier trimestre 1903.

Les conditions de livraison pourront au besoin être faites pour six mois ou à l'année, si le conseil d'administration le juge à propos.

Prière d'adresser les soumissions au soussigné d'ici au 22 décembre courant.

H 11.443 I

Le secrétaire-caissier : F. VOI. SARD.

2242

L'Arome

Les Tubes de Bouillon

Les Potages à la minute

viennent d'être mis en vente chez M.

MAGGI

Jak. Bucher, Beurnevaux.

Pharmacie Fleury

Avenue de la Gare, Saignelégier

Grand assortiment de vernis, couleurs et pinceaux
Vernis tout préparés

Poudres vétérinaires en tous genres

Poudre de Calabre et pour la gourme

Lactina pour l'élevage des veaux

HUILE ET CIRE POUR PARQUET

Spécialités les plus recommandées 1352

Mme la Directrice de l'Ecole ménagère à l'honneur de prévenir les familles que de nouveaux

Cours spéciaux de Cuisine, de Repassage, de Couture, Coupe et Broderies en tous genres

vont s'ouvrir dans son établissement le 5 janvier prochain. Ces cours ont une durée de trois et six mois.

Les élèves qui désireront prendre le cours complet seront admises à des prix très modérés.

On peut se faire inscrire dès maintenant à l'Ecole ménagère, place des Tilleuls, à Porrentruy. 2236

Etude de M^e Villemin, notaire à Porrentruy.

A vendre ou à louer

pour entrer en jouissance au nouvel-an, si on le désire,

l'auberge du Cerf

à Bressaucourt

avec 30 jours de bonnes terres.

Conditions favorables.

S'adresser à M^e VILLEMIN, notaire à Porrentruy. 2264

LA BANQUE CANTONALE DE BERNE

et ses succursales de :
St-Imier, Bienne, Berthoud, Thoun, Langenthal
et son comptoir de Porrentruy

paient dès ce jour, sans frais les coupons échéant les 31 décembre et 1^{er} janvier prochains, ainsi que les titres remboursables des emprunts ci-après désignés :

- 3 0/0 Rente Suisse des Chemins de fer 1890.
- 3 0/0 Fédéral 1897.
- 3 1/2 0/0 Fédéraux 1889 - 1892.
- 3 1/2 0/0 Des Chemins de fer fédéraux 1899, Série A. B. C. et D.
- 4 0/0 Rente Suisse des chemins de fer fédéraux 1900.
- 4 0/0 Union Suisse, I et II hyp.
- 3 0/0 Etat de Berne 1895.
- 3 1/2 0/0 Etat de Berne 1899.
- 4 1/2 0/0 Etat de Berne 1900.
- 3 1/2 0/0 Canton de Neuchâtel 1893, 1894 et 1902.
- 3 1/2 0/0 Canton d'Appenzel (Rh.-E.) 1887.
- 3 3/4 0/0 Canton de St-Gall 1892.
- 4 0/0 Canton de Neuchâtel 1899.
- 3 1/2 0/0 Commune de la Chaux-de-Fonds 1897.
- 3 3/4 0/0 Commune de St-Imier 1893.
- 3 3/4 0/0 Commune de Thoun 1882, 1892.
- 4 0/0 Ville de Berne 1900.
- 4 0/0 Ville de Neuchâtel 1902.
- 4 0/0 Commune de la Chaux-de-Fonds 1899.
- 4 0/0 Commune d'Interlaken 1899.
- 4 0/0 Chemin de fer Berthoud-Thoun 1891.
- 4 0/0 Chemin de fer Spiez-Erlenbach 1897.
- 4 0/0 Chemin de fer du Lac de Thoun 1900.
- 4 1/2 0/0 Chemins de fer Huttwyl-Wolhusen 1895.
- 4 1/2 0/0 Chemin de fer Erlenbach-Zweisimmen 1902.
- 3 1/2 0/0 Banque Belge des Chemins de fer.
- 4 0/0 Banque pour valeurs de Transport Bâle, Série A et B.
- 4 1/2 0/0 Banque pour Entreprises électriques, à Zurich 1900.
- 3 3/4 0/0 Anglo-Swiss-Condensed-Milk Co 1896.
- 4 1/2 0/0 Fabrique de Sucre d'Aarberg 1899.
- 4 1/2 0/0 Société des forces électriques de la Goule St-Imier 1899.

Les coupons et titres devront être accompagnés de bordereaux dont les formulaires sont délivrés à nos guichets. H 5944 Y

Berne, le 15 décembre 1902.

2270

La Direction.

A l'entrée de l'hiver

La pharmacie du FAUCON

A. Fessenmayer

Delémont

Place du Marché et Grand Rue
prépare sa délicieuse « Crème dermophile » dont la vente est toujours croissante. Elle s'emploie avec succès contre les éruptions rugosées de la peau, boutons au visage, brûlures, la rougeur des enfants, etc.

Boîtes à 30 et 50 centimes.

Le sirop de « Raifort Iodé » dépuratif du sang, préparé à la même pharmacie, remplace avantageusement l'huile de foie de morue. Ce sirop se prend facilement par les enfants et produit un effet assuré. De nombreux certificats prouvent son efficacité. H 4090 D 2220

ON DEMAND 3-4 sculpteur

S'adresser à M. Joseph W. sculpteur, Roschenzstrasse 2250

Editeur et imp. G. Moritz, g de la Société typographique Porrentruy.

Je porte à la connaissance MM. les fabricants de boîtes, je fabrique comme spécialiste machines à tourner les systèmes pantographe et revolver, très avantageux ; plus machines prêtes à livrer à prix très modérés. Sur demande les machines à l'essai.

Se recommande H 1116

ERNEST STUTZMAN

Usine mécanique 2261

ST-IMI

La Porcine Vollmer
Indispensable en temps d'épidémie, préserve les porcs de maladie et guérit les atteintes, les engorgements, les tumeurs, etc.

Paquet à fr. 1.— Seul dépôt : Pharmacie KRAMER Porrentruy. 1215